



RECORD

PA

04-21-2004



102727038

86493-2

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Tab settings

To the Director of the United States Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

SÉGUIN, Marc-André
SÉGUIN, Richard

4-16-04

Additional names(s) of conveying party(ies)

☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

☒ Assignment

☐ Merger

☐ Security Agreement

☐ Change of Name

☐ Other

Execution Date: April 8, 2004

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: 9076-0935 QUÉBEC INC.

Address: 4295, Boul. Saint-Elzéar West

City: Laval State/Prov.: Québec

Country: CANADA ZIP: H7P 4J3

Additional name(s) & address(es)

☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent numbers(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

Patent Application No.

Filing date

B. Patent No.(s)

10/715,490

November 19, 2003

Additional numbers

☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Emma Start

Registration No. 52,534

Address: SMART & BIGGAR

1000 de la Gauchetière Street West

Suite 3400

City: Montreal

State/Prov.: Québec

Country: CANADA

ZIP: H3B 4W5

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ 40.00

☒ Enclosed - Any excess or insufficiency should be credited or debited to deposit account

☐ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

19-2550

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Emma Start, Reg. No. 52,534

Emma Start

Signature

April 15, 2004

Date

3

DO NOT USE THIS SPACE

04/20/2004 10:02 of 0000131 10715490

01 FC:0021

40-00-10

Total number of pages including cover sheet, attachments, and

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Mail Stop Assignment Recordation Services
Director of the United States Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

PATENT
REEL: 015228 FRAME: 0453

UNITED STATES

ASSIGNMENT

Docket No. 86493-2

WHEREAS, the below named inventor, ASSIGNOR, has made a certain new and useful invention in: A TRAFFIC-SIGNALLING SYSTEM

for which

(check one) () an application is being filed concurrently herewith,

(X) an application for a Patent of the United States was filed on

November 19, 2003 and given Application Serial No. 10/715,490 and WHEREAS, 9076-0935 QUEBEC INC.

having a place of business at: 4295, Boul. Saint-Elzéar West,

Laval, Quebec H7P 4J3, CANADA

, ASSIGNEE

is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application:

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and by these presents does hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventor's certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND ASSIGNOR covenants and agrees that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR further covenants and agrees that he will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais.

As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

PATENT
REEL: 015228 FRAME: 0454

Full name of sole or first inventor: Marc-André SÉGUIN

First inventor's signature: 

Date: 8 avril 2004

Residence: 8423 De Reims, Montreal, Québec H2P 2P5, CANADA

Citizenship: Canadian

Post Office Address: Same as above

Full name of sole or second inventor: Richard SÉGUIN

Second inventor's signature: 

Date: 8 avril 2004

Residence: 1115 Clément, St-Laurent, Montreal, Québec H4L 1S4, CANADA

Citizenship: Canadian

Post Office Address: Same as above

DECLARATION OF WITNESS

I, SYLVIE PERREAU, whose full post office address is 29 CHAMPS-ÉLYSÉES BLAINVILLE QC J7C 1G6, hereby declare that I was personally present and did see Marc-André SÉGUIN and Richard SÉGUIN, who are personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at CAVAL

this 8^e day of APRIL, 2004 s.p.


WITNESS